

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
M	330.0593.253 FMY907MGBK/2		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
AEChood	43,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais enerģijas patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Enerģijasefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEhood	34,8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyödysehd	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEhood			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyödyksuitten luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusehkus	Agaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEhood	77	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusehkusklasse	Agaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFEC	B		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgjenomsstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmin	280	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximum snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjenomsstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	470	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjenomsstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiiv kiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qboost	800 48	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon minimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmin	57	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon maksimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmax	69	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon intensiiv kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
P0	0,49	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslä	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa pois päältä	Engargienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetave väljalülitatud olekus	Enģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
PI	0,7		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa valmiustila	Engargienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetave ooterežiimis	Enģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
F	40,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qbep	436,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EEHood	471	Pa	EEHood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	800,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyödyksuitten pisteessä	Målt luftstrøm ved det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õdu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wbep	164,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyödyksuitten pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooll	Maksimātais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle	170	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk indgangsværdi ved det bedste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaimmalla tehokkuuspisteellä	Målt elektrisk driftpunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa	57	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt för belysningsssystemet	Nomineel effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaismuma nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Illuminación media producida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Belysningsssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kottet	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliikpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'installazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helmivõimsuse kõrgeimal seadustel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās uzstādīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
CONSIGLI PER IL RISPARGIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENGIANSÄÅSTON UVOJA		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA				
S	FRANKE	PF	Додаткова технічна інформація по вибору, згідно з 65/2014	Ganinio karkorteleis informacija pagal pasirinktą pakeičiamąją 65/2014	Skėda tat-Taġġir tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk a választott termék 65/2014	Informace o kartě produktů v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe lista produselor conform cu normele 65/2014	Informacije na karte proizvoda većeg broja 65/2014	Informacije o kartici proizvoda istu izdelačka u skladu s 65/2014	Πληροφορίες που σχετίζονται με προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'de göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о карти производима према 65/2014	Bileoq Táirge de réir Uimh. 65/2014				
M	330.0593.253 FMY907MGBK/2	S	Назва поставяналния модел	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Osnova to proupištenj	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí			
		M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tat-model	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci	Identifikacija modela	Modelo Tanimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhodla				
AEChood	43,5	AEOChood	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Il-konsum annuális energiája	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetique anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yillik Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишня потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bíana		
EChood	A+	EEC	Клас енергоэффективности	Enerġies efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza energetika	II-klasi tal-efiċjenza energetika	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh	Acíme Eifeachtúlachta Fuinnimh		
FDEhood	34,8	FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skaityso dinaminis efektyvumas	I-efiċjenza ta-filtrazzjoni ta-Grassietti	I-efiċjenza ta-filtrazzjoni ta-Grassietti	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti hidrodinamičke	Razred učinkovitosti hidrodinamičke	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на филта	Ефикасност динамиче филта	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan		
FDEhood	34,8	FDEC	Клас гидродинамической эффективности	Skaityso dinaminio efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza ta-filtrazzjoni ta-Grassietti	II-klasi tal-efiċjenza ta-filtrazzjoni ta-Grassietti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti hidrodinamičke	Razred učinkovitosti hidrodinamičke	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филта	Класа ефикасности динамиче филта	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan		
FDEC	A	LEhood	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	I-efiċjenza tat-Tidwli	I-efiċjenza tat-Tidwli	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais	Eifeachtúlachta Solais		
LEhood	77	LEC	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efiċjenza tat-Tidwli	II-klasi tal-Efiċjenza tat-Tidwli	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetne	Razred učinkovitosti rasvjetne	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlık Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acíme Eifeachtúlachta Solais	Acíme Eifeachtúlachta Solais		
LEC	A	GFEhood	Эффективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	II-Efiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassietti	II-Efiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassietti	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost protikukové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Απόδοση αεριοφιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазни	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise		
GFEhood	85,1	GFEFC	Клас эффективности фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassietti	II-klasi tal-Efiċjenza ta-Filtrazzjoni ta-Grassietti	Třída účinnosti protikukové filtrace	Třída účinnosti protikukové filtrace	Clasa de eficiență protimastične filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης αεριοφιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазни	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise		
Qmin	B	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tat-Arja Minimu waqz użu normali	II-Fluss tat-Arja Minimu waqz użu normali	Přetok vzduchu při minimální rychlosti	Přetok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στον ελάχιστο ρυθμισμό	Minimüm hızda hava akışı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheerbadh Iosta le ghráthúis	Aersheerbadh Iosta le ghráthúis		
Qmin	280	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tat-Arja Massimo waqz użu uimho	II-Fluss tat-Arja Massimo waqz użu uimho	Přetok vzduchu při maximální rychlosti	Přetok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στο μέγιστο ρυθμισμό	Maximüm hızda hava akışı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheerbadh Uasta le ghráthúis	Aersheerbadh Uasta le ghráthúis		
Qmax	470	Qboost	Поток воздуха при повышеннй скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	II-Fluss tat-Arja Maksimumu waqz użu uimho	II-Fluss tat-Arja Maksimumu waqz użu uimho	Přetok vzduchu při zvýšené rychlosti	Přetok vzduchu při zvýšené rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ροή	Yogun hızda hava akışı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheerbadh ag an saoi	Aersheerbadh ag an saoi		
Qboost	800	SPEmin	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità minima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszámon	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na minimalnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na maksimalnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον ελάχιστο ρυθμισμό	Minimum hızda havadarakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
SPEmin	48	SPEmax	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszámon	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na maksimalnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na maksimalnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον μέγιστο ρυθμισμό	Maximum hızda havadarakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
SPEmax	57	SPEboost	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A під час погортання	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszámon	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na intenzivnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A ponderirano u zraku na intenzivnoj brzini	Emissia zvučnog snaga A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον μέγιστο ρυθμισμό	Yogun hızda havadarakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emissionu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука еммитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas treistithe	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas treistithe	
PO	0,49	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerġies suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfűtési (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu dří	Spotřeba energie v režime vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnaga električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod múchta	Idiú cumhachta agus é sa mhod múchta	
Ps	PI	Ps	Енергоспоживання в режимі спання	Enerġies suvartojimas prietaisui dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfűtési (készenléti) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójnaga električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachta	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachta	
F	40,8	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додатниелна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
Qbep	436,0	F	Коэффициент избытка в часу	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Fattur ta' zieda fil-hin	Iđonvények együttható	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Coeficient de creștere a volumului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja u vremenu	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre etası faktörü	Коэффициент на надкрасна в времето	Фактор временског повећања	Factóir méadaithe ama	Factóir méadaithe ama	
Pbep	471	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Enerġies efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Efiċjenza Enerġetika	II-Indici tal-Efiċjenza Enerġetika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetycznej efektywności	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	800,0	Qbep	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuoja oro srauto santykį esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkaġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Il-rata tal-fluss tal-arja mkaġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért leghozam	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersrána tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	Ráta aersrána tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wbep	164,0	Pbep	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuoja oro slėgį esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkaġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Il-pressjoni tal-arja mkaġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Cisnienie zraka izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјенге в точката на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersbhú tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	Ráta aersbhú tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	2,2	Qmax	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraka protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален въздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheerbadh uasta	Aersheerbadh uasta	
Wlwa	57	Wbep	Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДЦ	Išmatuoja elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos befektülés	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bodě najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na najvišjoj učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjerenjo na najvišjoj učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност в точката на нај-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у највећој ефикасности	Inchur cumhachta leictir tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	Inchur cumhachta leictir tolmhaste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
		WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvjetave	Nazivna moč sistema osveteljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht annúil an chórais solaithe	Cumhacht annúil an chórais solaithe	
Emiddle		Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na velmi plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na velmi plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetilne na površini za kuhanje	Povprečna osvetilnost sistema osvetilne na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pijrme alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветителната система въздуху повърхността за готвене	Просечна јачина осветљива на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla coisreacha	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla coisreacha	
Lwa		Lwa	Рівень акустичного шуму, потужності при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant aukščiausiai leistinai garsų spaudimui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A ta-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zwięzku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Στάθμη ηχητικής ισχύος στο μέγιστο ρυθμισμό	En yllskak aerasa ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйоци	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
			ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИ	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI Għall-ENERĠIA TAUPYMO	SUGGERIMENTI Għall-ENERĠIA TAUPYMO	ENERGIATÁKARÉKÖSSZAGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DO OŚCZĘDZANIA ENERGII	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΚΟΝΣΕΛΙΑ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΚΟΝΣΕΛΙΑ	ΣΥΒΗΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ	ENERJİLERİN ENERJİSİZ KULLANILMASI	СЪВЪЕТИ ЗА ШЕДЪВЪЖЕ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTAI LE HGAHDH USÁID	USÁID SHEART D'HOHN	USÁID SHEART D'HOHN	
			На початку приготування уникати витікання на великій швидкості, щоб контролювати валопу та поповнити запаси	1) Kai įjungiate viryklę,junkite trauktuką minimaliu greičiu, kad išvengtumėte drėgmės ir būtų pašalinamas kopas, kuris kontroliuotais valonu ta padidinsite pasiekiamą efektyvumą	1) Kai įjungiate viryklę, junkite trauktuką minimaliu greičiu, kad išvengtumėte drėgmės ir būtų pašalinamas kopas, kuris kontroliuotais valonu ta padidinsite pasiekiamą efektyvumą	1) Kai įjungiate viryklę, junkite trauktuką minimaliu greičiu, kad išvengtumėte drėgmės ir būtų pašalinamas kopas, kuris kontroliuotais valonu ta padidinsite pasiekiamą efektyvumą	1) A főzés megkezdésekor a legelőbb sebességgel kezdjen a főzésnek, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	1) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében
			Використовуйте підвішений швидкості, тільки коли це варто необхідно	2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai tai būtina	2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai tai būtina	2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai tai būtina	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	2) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	
			Збільшуйте витрати електроенергії, тільки коли це варто необхідно	3) Padidinkite trauktuko energijos suvartojimą tik tada, kai tai būtina	3) Padidinkite trauktuko energijos suvartojimą tik tada, kai tai būtina	3) Padidinkite trauktuko energijos suvartojimą tik tada, kai tai būtina	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a konyhai gőzt eltávolítsa érdekében	3) Kezdje a főzést a lehető legalsó fordulatszámon, hogy a konyhai páralevegőt elvonja és a k				